

kunft.[®]

instructions manual
manual de instrucciones
manual de instruções



filter coffee maker

is perfectly enough

KDCM5024



Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
1.1. Power Supply.....	6
1.2. Power Cord and Other Cables.....	6
1.3. Humidity and Water	6
1.4. Cleaning.....	7
1.5. General Precautions	7
2. OPERATING INSTRUCTIONS.....	11
2.1. Product Description.....	11
2.2. Product usage.....	11
2.3. Maintenance	12
3. POST-SALE SERVICE.....	14
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	14



1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	Risk of Electric Shock Do Not Open	
<p>Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.</p>		

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope,

any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of



the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.



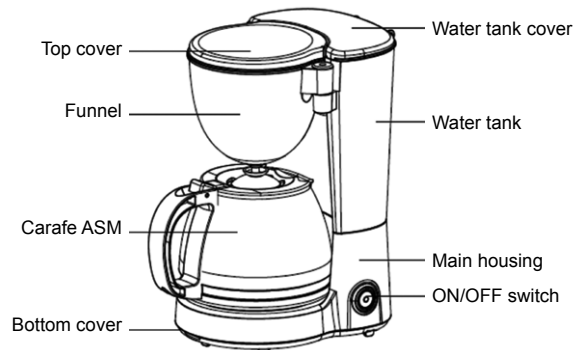
- Do not operate the coffee maker with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the Customer Support Service or a qualified person.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the cord or plug in water or any other liquid.
- Remove the plug from the electrical outlet before cleaning the coffee maker and when not in use. Allow the coffee maker to cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
- The use of accessory is not recommended by the coffee maker manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or person injury.
- The carafe is designed for use with this coffee maker. It cannot be used on a cooker.
- Do not clean the coffee maker with cleansers, steel wool pads or other abrasive materials.
- Do not hang the power cord over the edge of table or counter or let it touch hot surfaces.
- Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid it being damaged.
- To disconnect it, remove the plug from the electrical outlet. Always hold the plug, but never pull the cord.
- Close supervision is necessary when your coffee maker is being used near children.
- Be careful not to get burned by the steam.
- To disconnect it, turn any control to “OFF” and then remove the plug from the electrical outlet.
- Do not let the coffee maker operate without water.
- Never use the coffee maker if the carafe has any signs of cracks. Only use the carafe with this coffee maker. Be careful, as the carafe is very fragile.
- Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
- Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles.
- Some parts of the coffee maker become hot when operated, so do not touch with your bare hand; use handles or knobs only.



- Never leave the empty carafe on the warming plate otherwise the carafe is liable to crack.
- This coffee maker is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Do not use outdoors.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



2.2. Product usage

Before first use

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Add clean water up to maximum level to brew several times without coffee powder according to the steps below, and then discard the water. Wash the detachable parts thoroughly with warm water.

Using your coffee maker

1. Open the water tank lid and fill the water tank with cold drinking water. The water level should not exceed the MAX level as indicated on the water gauge.
2. Swing the funnel holder out, put the funnel into the funnel holder and then place the filter paper in the funnel, making sure it is assembled correctly.
3. Add coffee powder to the paper filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Close the funnel holder – you will hear a click sound when the funnel holder is closed completely.
4. Insert the carafe onto the warming plate horizontally.
5. Plug the power cord into the outlet.
6. Pressing the switch down, the indicator will be illuminated. The coffee maker will begin working.

Note: During the brewing process, you may remove the carafe to serve for a duration not exceeding 30 seconds and the coffee



maker will stop dripping automatically. If the serve time exceeds 30 seconds, the coffee will overflow the funnel.

7. Upon completion of the brewing coffee, that is, one minute later after the coffee stops dripping out, you can remove the carafe, pour and serve.

Note: The brewed coffee you get will be slightly less than the water you have added as some water is absorbed by coffee powder. DO NOT touch the cover, warming plate and so on when operating as they are very hot.

8. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the switch on; the coffee can be kept warm in the warming plate for 40 minutes and the coffee maker will be cut off automatically after 40 minutes. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

9. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply after use.

Note: Be careful when pouring the coffee. coffee will be very hot after brewing and you might get burnt.

Hints for great-tasting coffee

A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the "Maintenance" section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.

Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.

For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.

Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee' flavour. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavour immediately after brewing.

Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

2.3. Maintenance

CAUTION: Always unplug the coffee maker from the electrical outlet and allow the warming plate to cool completely before cleaning it. Never immerse the unit or power cord into water or any other liquid for cleaning.

1. Clean all detachable parts after each use in hot, sudsy water.
2. Wipe the product's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.

3. Water droplets may build up in the area above the funnel and drip onto the coffee maker's base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the coffee maker.

4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaner to clean it.

5. Replace all parts and keep for next use.

Removing mineral deposits

To keep your coffee maker operating efficiently, you should periodically clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the frequency of use. We recommend descaling your coffee maker as follows, using a solution of white vinegar and cold water. A solution of two tablespoons (30 mL) of white vinegar in one carafe of cold water works best.

1. Fill the tank with the vinegar solution to the maximum level as indicated on water gauge.
2. Insert the glass carafe onto the warming plate.
3. Make sure the paper filter (without coffee powder) and funnel are assembled in place.
4. Switch on the coffee maker and allow it to "brew" descaling solution.
5. After "brew" one-cup solution, switch off the coffee maker.
6. Leave the solution for 15 minutes and repeat steps 3-5.
7. Switch on the coffee maker and run off the solution until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the coffee maker with water at least 3 times.



3. POST-SALE SERVICE

KUNFT has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic.



The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.

Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.



ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	17
1.1. Alimentación.....	19
1.2. Cable de alimentación y otros cables	19
1.3. Humedad y agua.....	19
1.4. Limpieza.....	20
1.5. Precauciones generales	20
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES.....	24
2.1. Descripción del producto	24
2.2. Utilización del producto.....	24
2.3. Mantenimiento	25
3. SERVICIO POSVENTA	27
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	27

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	Peligro de electrocución No Abrir	
<p>Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.</p>		

Avisos Importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico.



Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido

supervisión o instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprender los peligros involucrados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ningun-



na circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente

diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.

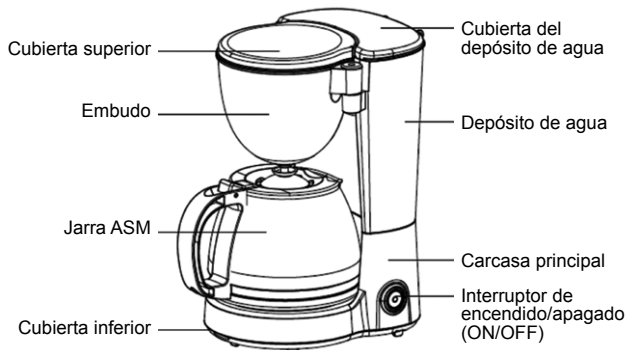
- Asegúrese de que el voltaje de salida corresponde al indicado en la etiqueta de la cafetera.
- No utilice la cafetera con un cable o enchufe dañado, ni en estado anormal. Si su cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el Servicio de Atención al Cliente o una persona cualificada.
- No toque directamente las superficies calientes. Utilice asas o perillas.
- Para protegerse contra el fuego, las descargas eléctricas y las lesiones a las personas, no sumerja el cable o enchufe en agua u otro líquido.
- Retire el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la cafetera y cuando no esté en uso. Deje que la cafetera se enfríe por completo antes de retirar, colocar componentes o antes de su limpieza.
- El fabricante de la cafetera no recomienda el uso de accesorios. Puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- La jarra está diseñada para su uso con esta cafetera. No se puede utilizar en un fogón.



- No limpie la cafetera con limpiadores, almohadillas de lana de acero u otros materiales abrasivos.
- No cuelgue el cable de alimentación sobre el borde de la mesa o de la encimera, ni deje que toque superficies calientes.
- No coloque la cafetera en una superficie caliente o junto al fuego para evitar que se dañe.
- Para desconectarla, retire el enchufe de la toma de corriente. Sujete siempre el enchufe, pero nunca tire el cable.
- Es necesario supervisar atentamente la cafetera cuando se utilice cerca de niños.
- Tenga cuidado de no quemarse con el vapor.
- Para desconectarla, gire cualquier control a la posición de apagado (OFF) y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- No permita que la cafetera funcione sin agua.
- Nunca use la cafetera si la jarra tenga signos de grietas. Utilice la jarra solo con esta cafetera. Tenga cuidado, ya que la jarra es muy frágil.
- No coloque una jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría.
- No utilice una jarra agrietada o que tenga una asa suelta o debilitada.
- Puede sufrir quemaduras si retira la cubierta durante los ciclos de preparación.
- Algunas partes de la cafetera se calientan cuando está en funcionamiento, así que no la toque con la mano desnuda: utilice solamente las asas o mandos.
- Nunca deje la jarra vacía en la placa de calentamiento, pues la jarra podría agrietarse.
- Esta cafetera está diseñada para usos domésticos y similares, tales como:
 - áreas de cocina de los empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - granjas;
 - clientes en hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento;
 - entornos que ofrecen alojamiento y desayuno.
- No utilice la unidad al aire libre.

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto



2.2. Utilización del producto

Antes del primer uso

Compruebe que todos los accesorios estén completos y que la unidad no esté dañada. Añada agua limpia hasta el nivel máximo para preparar varias veces sin café en polvo de acuerdo con los pasos a continuación, y luego deseche el agua. Lave bien las piezas desmontables con agua tibia.

Uso de su cafetera

1. Abra la tapa del depósito de agua y rellene el depósito de agua con agua potable fría. El nivel del agua no debe exceder el nivel MAX como se indica en el medidor de agua.
2. Gire el soporte del embudo hacia afuera, coloque el embudo en el soporte del embudo y luego coloque el papel del filtro en el embudo, asegurándose de que esté correctamente montado.
3. Añada café en polvo al filtro de papel. Por lo general, una taza de café necesita una cuchara niveladora de café en polvo, pero puede ajustar la cantidad según su gusto personal. Cierre el soporte del embudo, escuchará un clic cuando esté completamente cerrado.
4. Inserte la jarra en la placa de calentamiento horizontalmente.
5. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.
6. Al presionar el interruptor hacia abajo, el indicador se iluminará. La cafetera comenzará a funcionar.

Nota: Durante el proceso de elaboración, puede retirar la jarra para servir durante una duración no superior a 30 segundos y

la cafetera dejará de gotear automáticamente. Si el tiempo de servicio excede los 30 segundos, el café desbordará el embudo.

7. Al finalizar la preparación del café, es decir, un minuto después de que el café deje de salir, puede retirar la jarra, verter y servir.

Nota: El café preparado que obtenga será ligeramente menor que el agua que ha agregado, ya que parte del agua es absorbida por el café en polvo. NO toque la cubierta, la placa de calentamiento y otras partes cuando esté en funcionamiento, ya que están muy calientes.

8. Cuando termine el proceso, si no desea servir inmediatamente, mantenga el interruptor encendido; el café puede mantenerse caliente en la placa de calentamiento durante 40 minutos y la cafetera se desconectará automáticamente después de 40 minutos. Para un sabor óptimo del café, sívalo justo después de prepararlo.

9. Apague siempre la cafetera y desconecte la alimentación después de su uso.

Nota: Tenga cuidado al servir el café. Estará muy caliente recién preparado y podría quemarse.

Consejos para un café delicioso

Una cafetera limpia es esencial para hacer un café delicioso. Limpie regularmente la cafetera como se especifica en la sección de «Mantenimiento». Use siempre agua fresca y fría en la cafetera.

Almacene el café en polvo sin usar en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café molido, vuelva a sellarlo herméticamente y almacénelo en el frigorífico para mantener su frescura.

Para un óptimo sabor del café, compre granos de café enteros y muéloslos finamente justo antes de preparar el café.

No reutilice café en polvo, ya que reducirá en gran medida el sabor del café. No se recomienda recalentar el café, ya que estará en su punto máximo de sabor inmediatamente después de su preparación.

Limpie la cafetera cuando la sobre extracción cause oleosidad. Las pequeñas gotas de aceite en la superficie de café preparado se deben a la extracción de grasa del café en polvo. La grasa puede ocurrir con mayor frecuencia si se utilizan cafés fuertemente tostados.

2.3. Mantenimiento

PRECAUCIÓN: Desenchufe siempre la cafetera de la toma de corriente y deje que la placa de calentamiento se enfríe por completo antes de limpiarla. Nunca sumerja la unidad o el cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido para limpiarla.

1. Limpie todas las piezas desmontables después de cada uso en agua caliente y jabonosa.



2. Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave y húmedo para eliminar las manchas.
3. Las gotas de agua pueden acumularse en el área sobre el embudo y gotear sobre la base de la cafetera durante la preparación. Para controlar el goteo, limpie la zona con un paño limpio y seco después de cada uso de la cafetera.
4. Utilice un paño húmedo para limpiar suavemente la placa de calentamiento. Nunca utilice un limpiador abrasivo para su limpieza.
5. Reemplace todas las piezas y guárdelas para el próximo uso.

Eliminación de los depósitos minerales

Para mantener su cafetera funcionando de manera eficiente, debe limpiar periódicamente los depósitos minerales dejados por el agua, de acuerdo con la calidad del agua en su área y la frecuencia de uso. Recomendamos descalcificar su cafetera de la siguiente manera, utilizando una solución de vinagre blanco y agua fría. Una solución de dos cucharadas (30 mL) de vinagre blanco en una jarra de agua fría es lo que mejor funciona.

1. Llene el depósito con la solución de vinagre hasta el nivel máximo indicado en el indicador de agua.
2. Inserte la jarra de cristal en la placa de calentamiento.
3. Asegúrese de que el filtro de papel (sin café en polvo) y el embudo estén montados en su lugar.
4. Encienda la cafetera y deje que «prepare» la solución descalcificadora.
5. Después de «preparar» un vaso de solución, apague la cafetera.
6. Deje reposar la solución durante 15 minutos y repita los pasos 3-5.
7. Encienda la cafetera y deje correr la solución hasta que el depósito de agua esté completamente vacío.
8. Enjuague poniendo la cafetera en funcionamiento con agua al menos tres veces.

3. SERVICIO POSVENTA

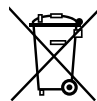
KUNFT ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico.



El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	30
1.1. Fonte de alimentação	32
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	32
1.3. Humidade e água.....	32
1.4. Limpeza	33
1.5. Precauções gerais	33
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	37
2.1. Descrição do produto.....	37
2.2. Utilização do produto	37
2.3. Manutenção	38
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	40
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL.....	40



1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	AVISO	
	Risco de choque elétrico Não abrir	
<p>Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.</p>		

Avisos Importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho

fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução so-



bre o uso do aparelho de maneira segura e entender os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da fonte de alimentação é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a

água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for



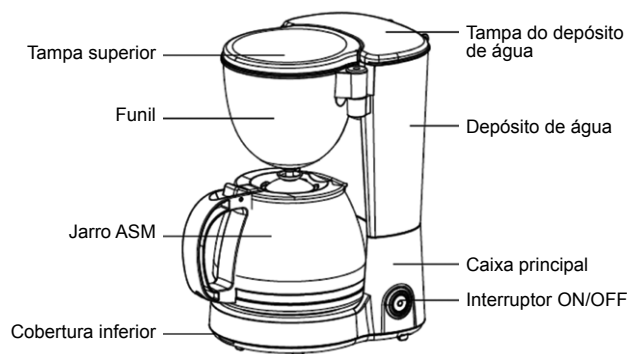
- corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Certifique-se que a sua tomada e tensão de alimentação correspondem à tensão de alimentação indicada na etiqueta de classificação da máquina de café.
 - Não opere a máquina de café com um cabo ou ficha danificados ou em estado anormal. Se o cabo de alimentação for danificado, este deverá ser substituído pelo fabricante, pelo Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa qualificada.
 - Não toque em superfícies quentes. Use as pegas ou os botões.
 - Para proteger contra incêndios, choques elétricos e ferimentos, não mergulhe o cabo ou a ficha em água ou outro líquido.
 - Remova a ficha da tomada elétrica antes de limpar a máquina de café e quando não estiver em uso. Deixe a máquina de café arrefecer completamente antes de a desligar, acoplar componentes ou antes de a limpar.
 - O uso de acessórios não é recomendado pelo fabricante da máquina de café. Tal pode resultar em incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos.
 - O jarro foi concebido para ser utilizado com esta máquina de café. Não pode ser usado num fogão.
- Não limpe a máquina de café com produtos de limpeza, esfregões de palha de aço ou outros materiais abrasivos.
 - Não pendure o cabo de alimentação sobre a extremidade da mesa ou do balcão e não o deixe tocar em superfícies quentes.
 - Não coloque a máquina de café sobre uma superfície quente ou ao lado de fogo para evitar que seja danificada.
 - Para a desligar, retire a ficha da tomada elétrica. Segure sempre a ficha, nunca puxe pelo cabo.
 - É necessária supervisão quando a máquina de café for utilizada perto de crianças.
 - Tenha cuidado para não se queimar com o vapor.
 - Para a desligar, rode qualquer botão para “OFF” e retire a ficha da tomada elétrica.
 - Não deixe a máquina de café funcionar sem água.
 - Nunca use a máquina de café se o jarro apresentar sinais de fissura. Utilize o jarro apenas com esta máquina de café. Tenha cuidado, dado que o jarro é muito frágil.
 - Não coloque o jarro quente sobre uma superfície húmida ou fria.
 - Não use um jarro rachado ou um jarro com uma pega solta ou enfraquecida.



- Podem ocorrer queimaduras caso a tampa seja removida durante os ciclos de preparação de café.
- Algumas peças da máquina de café ficam quentes quando esta é utilizada, por isso não lhe toque com a mão desprotegida, utilize apenas as pegas ou os botões.
- Nunca deixe o jarro vazio na placa de aquecimento, caso contrário, pode rachar.
- Esta máquina de café destina-se a ser utilizada em residências particulares e locais semelhantes tais como:
 - áreas de alimentação de pessoal em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros locais de trabalho;
 - quintas;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de estilo residencial;
 - ambientes do tipo bed and breakfast.
- Não utilizar ao ar livre.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



2.2. Utilização do produto

Antes da primeira utilização

Verifique se todos os acessórios estão completos e que a unidade não está danificada. Adicione água limpa até ao nível máximo para várias preparações sem café em pó, de acordo com as etapas abaixo e, em seguida, elimine a água. Lave bem as peças destacáveis com água morna.

Utilização da máquina de café

1. Abra a tampa do depósito de água e encha-o com água potável fria. O nível da água não deve exceder o nível MAX, conforme indicado no medidor de água.
2. Rode o suporte do funil para fora, coloque-o no suporte e, em seguida, coloque o papel do filtro no funil, certificando-se de que está montado corretamente.
3. Adicione o café em pó ao filtro de papel. Normalmente, um copo de café precisa de uma colher nivelada de café em pó, mas pode ajustar de acordo com o seu gosto pessoal. Feche o suporte do funil (irá ouvir um clique quando o suporte do funil estiver completamente fechado).
4. Insira o jarro na placa de aquecimento horizontalmente.
5. Ligue o cabo de alimentação à tomada.



6. Pressione o interruptor para baixo, o indicador acende-se. A máquina de café irá começar a funcionar.

Nota: Durante o processo de preparação, pode retirar o jarro para servir por um período não superior a 30 segundos e a máquina de café deixará de gotejar automaticamente. Se exceder os 30 segundos, o café transbordará do funil.

7. Após a conclusão da preparação, ou seja, um minuto após o café parar de gotejar, pode remover o jarro, verter e servir.

Nota: A quantidade de café preparado será um pouco menor do que a água que adicionou, já que alguma água é absorvida pelo café em pó. NÃO toque na tampa, placa de aquecimento, ou como noutras peças, dado que aquecem muito.

8. Quando o processo estiver concluído, se não quiser servir imediatamente, mantenha o interruptor ligado. O café pode ser mantido quente na placa de aquecimento durante 40 minutos e a máquina de café desliga-se automaticamente após 40 minutos. Para um sabor ótimo do café, sirva logo após a preparação.

9. Desligue sempre a máquina de café e retire a ficha da tomada elétrica após o uso.

Nota: Tenha cuidado ao servir o café. O café aquece muito após a preparação e poderá queimar-se.

Dicas para um café com ótimo sabor

Uma máquina de café limpa é essencial para fazer um café saboroso. Limpe regularmente a máquina de café conforme especificado na seção “Manutenção”. Use sempre água fresca e fria na máquina de café.

Guarde o café em pó não utilizado num local fresco e seco. Após a abertura de uma embalagem de café em pó, volte a fechá-la firmemente e guarde no frigorífico para manter a sua frescura.

Para um sabor ótimo do café, compre grãos de café inteiros e moa-os finamente antes da preparação.

Não reutilize o café em pó, uma vez que tal irá reduzir bastante o seu sabor. Não é recomendado reaquecer o café, dado que este atinge o seu sabor máximo imediatamente após a preparação.

Limpe a máquina de café quando detetar oleosidade devida a extração excessiva. As pequenas gotículas de óleo na superfície do café preparado devem-se à extração de óleo do café em pó. A oleosidade pode ocorrer com mais frequência se forem utilizados cafés muito torrados.

2.3. Manutenção

ATENÇÃO: Desligue sempre a máquina de café da tomada elétrica e deixe a placa de aquecimento arrefecer completamente antes de a

limpar. Nunca mergulhe a unidade ou cabo de alimentação em água ou outro líquido para limpeza.

1. Limpe todas as peças destacáveis após cada utilização com água quente e detergente.

2. Limpe a superfície exterior do produto com um pano macio e húmido para remover manchas.

3. Podem acumular-se gotas de água na área por cima do funil e pingar para a base da máquina de café durante a preparação. Para controlar o gotejamento, limpe a área com um pano limpo e seco após cada utilização da máquina de café.

4. Utilize um pano húmido para limpar cuidadosamente a placa de aquecimento. Nunca use um produto de limpeza abrasivo para a limpar.

5. Substitua todas as peças e guarde-as para uso futuro.

Remover depósitos minerais

Para manter o funcionamento eficiente da sua máquina de café, deve limpar periodicamente os depósitos minerais deixados pela água de acordo com a qualidade da água na sua área e a frequência de utilização. Recomendamos que descalcifique a sua máquina de café como se segue, utilizando uma solução de vinagre branco e água fria. Uma solução de duas colheres de sopa (30 mL) de vinagre branco para um jarro de água fria funciona melhor.

1. Encha o depósito com a solução de vinagre ao nível máximo, conforme indicado no medidor de água.

2. Insira o jarro de vidro na placa de aquecimento.

3. Certifique-se que o filtro de papel (sem café em pó) e o funil estão montados.

4. Ligue a máquina de café e deixe-a “preparar” a solução de descalcificação.

5. Depois de “preparar” uma solução equivalente a uma chávena, desligue a máquina de café.

6. Deixe a solução repousar durante 15 minutos e repita as etapas 3 a 5.

7. Ligue a máquina de café e deixe correr a solução até o depósito de água estar completamente vazio.

8. Enxague operando a máquina de café com água pelo menos 3 vezes.

kunft.®



filter coffee maker

is perfectly enough

KDCM5024

Imported, produced and distributed by:
Importado, producido y distribuido por:
Importado, produzido e distribuído por:

Worten, equipamentos para o lar, S.A.
Rua João Mendonça n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal